

# ACM-ECHO

Mitteilungsblatt des Automobil-Club München von 1903 e.V. – Ältester Ortsclub des ADAC

---

38. Jahrgang

Nr. 7

Juli 1976

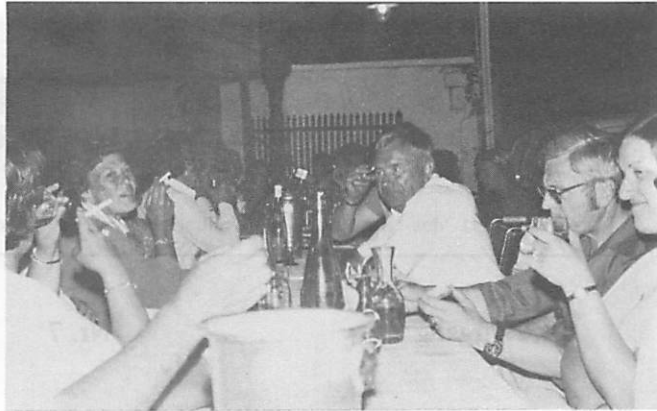
## NACHLESE

Nachdem die obligatorische ACM-Frühjahrsausfahrt wieder ins Haus stand – wobei bisher 3 mal nach Südtirol auf die Plose und zweimal nach Österreich nach Hermagor gefahren wurde – entschied sich Tourenreferent HDW diesmal, dem Elsass vom 17.–20.6. einen Besuch abzustatten. Hierbei sollte der sprichwörtlichen guten französischen Küche aber auch Land und Leuten auf den Zahn gefühlt, bzw. in den Topf geguckt werden. Zwar zögerte HDW anfänglich – da er wegen der weiten Strecke mit einer geringen Teilnahme rechnete, aber wie sich bald herausstellte, fuhren weit mehr mit – als beispielsweise nach Hermagor. Dort hatten wir immer so an die 38 – 45 Teilnehmer, in den Elsass aber meldeten sage und schreibe 60, die sich also von der Entfernung her nicht abschrecken ließen. Jetzt aber wiederum kam durch diese rege Beteiligung ausgelöst, unser HDW ins Schwitzen. Wo können die vielen Personen untergebracht werden, denn das Quartier Hotel Meyer hatte ca. nur für 40 Platz. Der Hotelier versprach Abhilfe und quartierte den Rest bei einem Verwandten ein, der allerdings ein schönes Stück weit weg sein Hotel hatte.

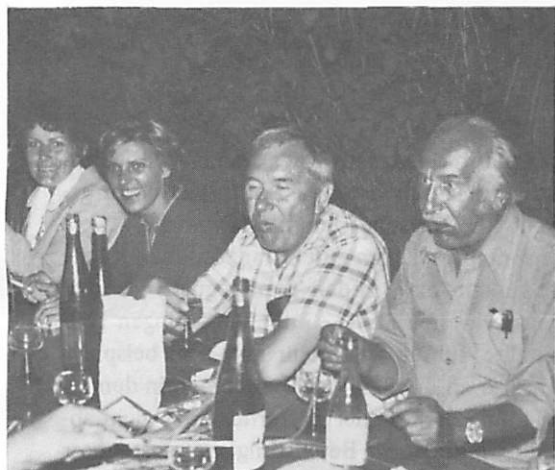
Das herrliche Wetter, heuer ja ein neuer Rekord an schönen und heißen Tagen, freute in erster Linie die Motorradfahrer und –rinnen. Doch auch als Autofahrer schwitzt einer mal gerne, wenn man dadurch wieder neues sieht und erlebt. Alles in allem wurden bei der 4 Tagefahrt doch rund 1300 km gefahren. Hinwärts, als es durch den malerischen Schwarzwald über Freiburg nach Colmar zum Ziel Wintzenheim ging, durchfuhren wir reizvolle Landschaften. In den nächsten Tagen wußten wir, was so viele veranlaßt, eben in den Elsass zu fahren. Die Route des Crettes, eine Kamm-Hochstraße, die durch schattige Wälder führt, plötzlich wieder den Blick über Bergrücken – Almweiden und Seen freigibt und die sich kurvig und romantisch durch die schönsten Plätze des Elsass windet. Dabei erreicht sie auch den höchsten Berg der Vogesen, den Grand Ballon von dessen Gipfel – nach einem 15 minutigen Aufstieg – man weit ins Land blicken kann. Unterwegs besichtigten wir eine Käseerei, die sich auch zu einem Brotzeitstündchen hervorragend eignete. Weiter ging die Schleife nach Mühlhausen, wo wir im Europaturm



Vereinte Brotzeit bei der Käserei-Besichtigung.



Gemütliches Beisammensein im Weinstädtchen Wintzenheim.



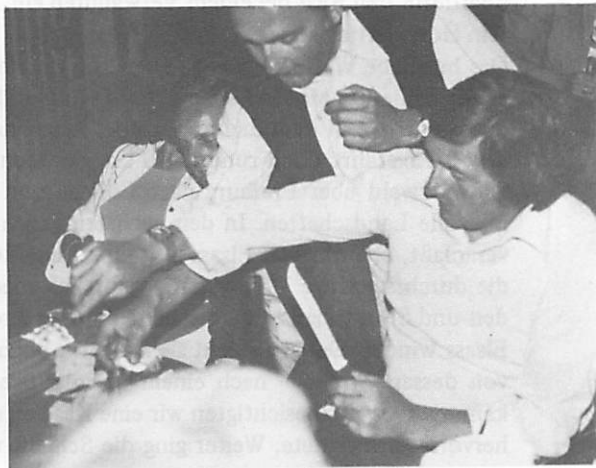
Auch unserem Schorsch Seidl schmeckte es.



Der Wein zeigte seine Wirkung.



Tourenreferent HDW immer am Sprung für den ACM.



Spender F. Hansen (stehend) und Leberkässchneider Hans Pesl.

– im 29. Stockwerk – uns alle zu einer Kaffeepause trafen. Der vorher stattgefundene Stadtbummel mit Dombesichtigung, dessen Glasmalereien aus dem 13. Jahrhundert stammten, vermittelte uns einen pulsierenden Eindruck einer französischen Kleinstadt. Ribenviller – die angeblich schönste Stadt des Elsasses wurde dann am nächsten Tag besucht. Fachwerkhäuser, enge Gassen und versteckte Lokale geben dieser romantischen Stadt nicht umsonst einen weitverbreiteten Ruf. Kayserberg mit Burgrundgang und eine Weinkellerei-Besichtigung rundeten das kulturelle Programm ab. Da unser HDW die Strecke und alles andere ja schon an Ostern abfahren mußte und dabei die ersten Vorverhandlungen führte, kann sich jeder ausrechnen, was für eine enorme Arbeit er wieder auf sich nahm.

Erfreulicherweise war die Beteiligung der Senioren recht zahlreich. Und wie zu hören war, gefiel es den Familien Deisenhofer, Seidl, Zusammenschneider, Guidici usw. recht gut. Die einzige Motorradfahrerin Irene Gessler, machte nach einstimmigen Kommentaren eine gute Figur und stand ihren männlichen Kollegen in keinsten Weise nach. Mit zu den schönsten Eindrücken zählen immer wieder die gemeinsamen Abende, wo nicht nur ausgiebig gefeiert, sondern auch die zwischenmenschlichen Beziehungen vertieft, bzw. aufgefrischt werden. Zu unserem leiblichen Wohle trug Clubkamerad Ferdinand Hansen entschieden bei. Er spendierte für die geselligen Abende neben einigen Pfändern Leberkäse auch Würste und Speck en gros. Daß der Elsass eine Reise wert war, darüber besteht wohl bei keinem ein Zweifel. Viele, so auch ich, wollen diese Ausfahrt als Anlaß nehmen dort einmal einen Urlaub zu verbringen um sich mit dem ganzen Gebiet ausgiebig vertraut zu machen.

Die perfekte Organisation unseres HDW und seiner Gattin, das schöne Wetter und eine zünftige Mannschaft bescherten wieder einmal 4 unvergeßliche Tage. Ein Dankeschön an unseren Tourenreferenten und die Versicherung, auch im nächsten Jahr wieder dabei zu sein, (ein schönes Ziel steht schon fest) soll neben dem Dank an die Spender diese Zeilen beschließen.

H.P.Haberl

**KREIDLER**

*Florett RS*

Neu:  
Super-  
Cockpit



50 ccm – 5 Gänge – 6,25 PS –  
85 km/h – Zündelektronik

**KREIDLER - Weltmeister 1973**  
Rennerfahrung für die Serie.

**ANTON GERSTL** Inh. Ferdinand Littich jun.

HERCULES · KREIDLER · MOBYLETTE · ZÜNDAPP

Motorräder · Fahrräder · Mopeds · Ersatzteile · Zubehör  
Werkstätte · Kundendienst

8 München 2 · Trappentreustraße 10

Nähe Donnersberger Brücke · Telefon 50 62 85



Reprografischer Betrieb  
Max Wittenzellner  
8000 MÜNCHEN 2  
Thalkirchnerstr. 72  
Tel.: 53 01 95  
eigener Kundenparkplatz

LICHTPAUSEN · FOTOKOPIEN · MIKROVERFILMUNG · GROSS-  
FOTOS · REPRODUKTIONEN · OFFSETDRUCKE · FARBDRUCKE  
SCHNELLDRUCKE

## Werbe- und Geschenkartikel Großhandel

vertreten durch

**Christa Houzer** Telefon 08104/1317

Bitte rufen Sie mich an, ich berate Sie gerne!

**Auch Zinnpokale mit Gravur!**



MÜNCHEN 2  
Luisenstraße 5  
Telefon 59 41 31  
und 59 38 85

GRUNDBESITZ-

- ◆ VERWERTUNG
- ◆ VERWALTUNG



Ihr NB-Fachgeschäft in Nymphenburg

**OTTO SCHELLHORN**



HAUS- UND KÜCHENGERÄTE · GLAS · PORZELLAN  
GESCHENKARTIKEL · KLEINEISENWAREN  
Romanplatz 3 · Telefon 16 15 02

Ulrich **HIEFNER** Transporte

Telefon 6 70 11 70

Abschlepp- u. Notdienst · Bergungen – Verladungen

Kleinst – Schwer – Transporte

Eiltransporte · Umzüge

Tiefelader · Kipper · Selbstlader · Bagger · Kran



# KINDA SPORT

## SPORTARTIKEL · LEDERWAREN

Robert Killer · Am Stiftsbogen 49 · 8000 München 70  
Telefon (089) 7 14 36 59

Fußball · Sportschuhe  
Trainingsanzüge · Gymnastikanzüge · Bademoden  
Bergschuhe und Janker

Fahrräder und eigene Fahrradwerkstatt

### Eröffnungs - Angebot

Jetzt Ski-Überholung. Kanten schleifen,  
Belag erneuern, Oberfläche polieren.  
Sonderpreis nur DM 25.--

### Tennis - Sofort - Service

*Morgens gebracht – abends gemacht.*

Neubesaitung , Saitenreparatur

Griffband erneuern etc.

Wir führen sämtliche Tennisartikel.

### LEDERWAREN

Handtaschen, Geldbörsen, Brieftaschen

Schul-, Sport- und Reisetaschen

Koffer in allen Größen



DIREKT AM HAUS

ACM-Senator Paul Schweder, Ehrenvorsitzender der Münchner Sportpresse, wurde zu seinem 75. Geburtstag mit zahlreichen Ehrungen bedacht. Bei einem Empfang im Haus des Sports überreichte Programmdirektor Guntar Lehner die goldene Verdienstmedaille des Bayerischen Rundfunks.

.....

### *Frankreichfahrt durch die Motorradbrille gesehen*

Die Annehmlichkeiten einer Clubausfahrt beginnen eigentlich schon am Abend zuvor: Du packst Deinen Koffer (nicht die Packtaschen oder gar den Tankrucksack) ohne mit dem Raum zu geizen, fährst am nächsten Tag ganz unbeschwert mit kleinstem Gepäck und kannst, einmal am Ziel, in Textilien schwelgen. Ein lieber Clubkamerad von der vierräderigen Fakultät transportiert widerspruchs- und kostenlos Dein Gepäck und notfalls auch noch Kind und Hund.

Fast wäre es unserem HDW gelungen, uns von der Straße abzulenken. Aber wer sieht schon einen Knopfmacherfelsen, wenn er sich auf kurvenreicher Strecke fortbewegt, den Vordermann nicht verlieren will und die Straße auch noch laufend auf Kuhdreck, Sand, Öl oder dergleichen motorradfreundlichen Belag untersuchen muß. Zwar fährt der Motorradler in engerer Verbindung mit seiner Umgebung, aber er muß halt arg aufpassen, daß diese Verbindung nicht zu eng wird. Unsere Ergebnisse beim Wettbewerb konnten sich schon sehen lassen, aber so manches davon war halt nicht auf dem eigenen Mist gewachsen. Auch hier sei der hilfreichen Autler noch einmal gedacht.

FIAT · Lancia · FIAT · Lancia · FIAT · Lancia · FIAT · Lancia · FIAT

**HALMBÜRGER & HÖFLICH KG · 6 × in München**

Neuwagen · Gebrauchtwagen · Ersatzteilstützpunkt

**Hauptbetrieb:** 8 München 40 · Frankfurter Ring 29

Telefon 35 150 01

Ein Gespräch - Beratung - Probefahrt wird für Sie interessant sein. **Clubmitglied WERNER BACHHOFER** steht gerne zu Ihrer Verfügung.  
Telefon 35 150 01/28 oder 29



Rechnen - Sparen - FIAT fahren · Rechnen - Sparen - FIAT fahren

# BERGERMEIER

Farben, Tapeten, Künstlerfarben, Teppiche  
Gardinen, Bodenbeläge, Jalousien

8 München 81 · Telefon 93 22 58  
Daglfingerstr. 6 · Ostpreussen-Str. 27

Clubmitglieder erhalten Rabatt

## KTM

Die neuen  
50 RS - 125 RS  
Modelle

zu besichtigen.

**Sebastian  
Nachtmann**

Hans-Mielich-Platz

8000 München 90

Telefon 65 23 82

## MOTO GUZZI

250 - 1000 ccm

ab Juni lieferbar

„Le Man“ Spitze 210 km/h

jetzt besichtigen in unseren  
Ausstellungsräumen.



**WILD · GEFLÜGEL · FEINKOST aus  
München's bekanntem Fachgeschäft**

## Zerwirkgewölbe

München, Ledererstraße 3, Telefon 22 68 24

# In Bayern – ein Begriff für Sauberkeit

## Die Münchner Heinzelmännchen



 **089/484011**

Für kleine Betriebe und große Unternehmen. Von der  
Glasreinigung bis hin zur ständigen Unterhaltsreinigung.

München - Ingolstadt - Regensburg - Cham

Fast drückte uns das schlechte Gewissen, als wir nach dem Besuch der Käserei am Freitag mittag aus dem Programm ausbrachen und uns aus dem Staub machten. Aber "une minute de honte est vite passee" sagen die Franzosen, eine Minute Scham ist schnell vorbei, und die Ausfahrt zum Col de la Schlucht sowie die Route des Cretes kamen uns nur als eine kleine Vorspeise vor im riesigen Menü wunderbarer Bergstraßen, das wir unbedingt bis zum letzten Gang genießen wollten. Schnell war eine Strecke von ungefähr 150 km aus der Karte zusammengestellt, und während das mit Münsterkäse angereicherte Körpergewicht unserer Autoinsassen durch die Besteigung des Grand Ballon wieder reguliert wurde, waren die Motorräder unterwegs zum Ballon d'Alsace, um solcherart sämtliche Ballons der Vogesen mit ACMLern zu besetzen.

Sieht man von der Eigenart französischer Nebenstraßen ab, daß bei Sonneneinstrahlung in den Kurven der Teer aufweicht und sie zu den bestgeschmierten Straßen der Welt macht, muß man weit suchen, um so schöne und gut ausgebaute Bergstrecken zu finden. Hinzu kommt noch, daß sich ein rechter Franzose durch nichts von seinem stundenlangen Mittagmahl abhalten läßt, so daß die Straßen zwischen zwölf und drei denen gehören, die sich nicht an einheimische Eßgewohnheiten halten. Auf einer wunderbaren Höhenstraße, der Route Joffre, sahen wir auf 15 km nicht ein einziges Fahrzeug, bis uns in einer Kurve ein riesiger Bus entgegenkam, der sich ebenfalls allein wähnte und unserem Ausflug fast ein unprogrammgemäßes Ende bereitet hätte.

Der Rundgang durch Ribeauville am Samstag wurde in der Lederkombi bald zum Saunaersatz, so daß wir schnell auf die Hochkoenigsburg entflohen. Hoffentlich wurden dort die Tore nicht wegen unserer Ankunft für eine Stunde versperrt! Wir nutzten die Zeit zu einer neuen Rundfahrt, unterbrochen von einer zünftigen Brotzeit am Lac Blanc, und beeilten uns dann, auf schnellstem Weg, der sich allerdings mittendrin üppig frisch geschottert präsentierte, unsere Quartiere zu erreichen, um für die anstehende Weinprobe sicherheitshalber noch eine weitere solide Unterlage zu verzehren. Leider eine überflüssige Vorsichtsmaßnahme, bis ihr dann aus Clubmitteln doch noch eine Berechtigung verschafft wurde.

Die Heimfahrt am Sonntag sollte an sich auf der Superdirtissima erfolgen, aber das Traumwetter reizte uns dann nach der Schwarzwalddurchquerung noch zu einem Schlenker an den Bodensee und durch das Allgäu. Die Behauptung allerdings, ich hätte meine Mitfahrer eine Stunde lang im Kreis um Meßkirch herumgeführt, muß ich mit allem Nachdruck zurückweisen!

H. Lux



## JULIUS JLMBERGER & SOHN



Heizöl-Shell-Vertragshändler  
Brennstoffhandel

8024 Oberhaching, Hahilingastraße 5  
Telefon 61 31 658

# HP

Gebrauchtwagen  
An- und Verkauf  
HANS PESL

München, Schüleinstraße 1  
Telefon 43 32 16 u. 42 60 06

*Anton Amberg*  
MALERMEISTER

SPEZIALANSTRICHE · LACKIERUNGEN UND  
FASSADEN-BESCHICHTUNGEN

8 MÜNCHEN 82 · ERNASTR. 26 · TEL. 42 61 82

## Wo es Spaß macht, Gast zu sein.

Man kann den Wienerwald schon lange kennen – er ist immer wieder ein Erlebnis. Hier werden Speis und Trank zu einem kleinen Fest, hier treffen sich noch Menschen, die Zeit und Muße haben und sich die Freiheit nehmen, das Leben zu genießen. Wienerwald – das ist die Garantie für schöne Stunden und eine gute Mahlzeit. Internationale Spezialitäten, durchgehend warme Küche, vom Vor-

mittag bis in die späte Nacht, an jedem Tag der Woche, schneller Service, freundliche Bedienung. Und alle Speisen auch im Straßenverkauf! Das ist Wienerwald, wie man ihn schätzt. Hier macht es Spaß, Gast zu sein.

### Wienerwald



Eisenheimerstraße 61, 8000 München 21, Telefon 57 96 443

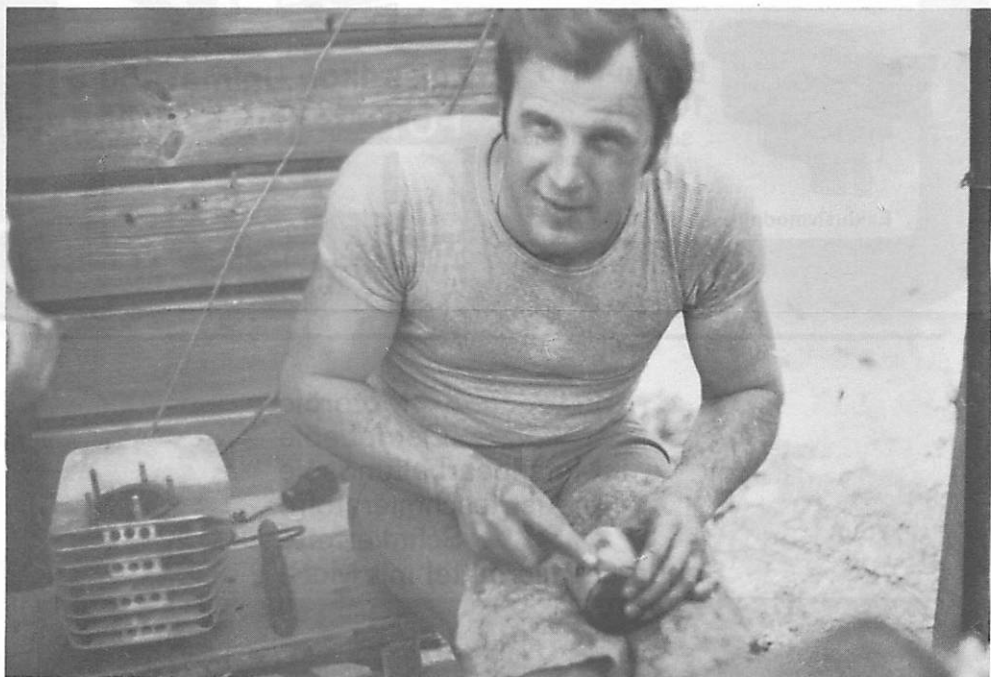
Ihr Lieferant für alle Drucksachen:

# druckerei haberl

8 München 40 · Belgradstr. 32 · Telefon 300 93 92

## DER CLUB-VERS

Der Kolben war im Spiel zu knapp  
drum denkt sich Laszlo: "feil'mern ab  
daß er beim nächsten Lauf das Fressen  
auf alle Fälle kann vergessen."

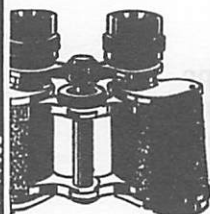


Doch tut man leicht zuviel des Guten!  
es half kein Eilen und kein Sputen  
der Kolben klappert im Motor,  
es langte halt zum 5. nur.

Hudelfeld-Nachlese von HDW

PINI PINI PINI PINI

So preiswert sind wir!



Jap. 8x30  
Standard **49.-**

Japan. Prismengläser  
nur allererste Qualitäten

Universal	Köcher 8x30 12.50	89.-
Tourenglas	8x40 12.50	99.-
Nachtglas	7x50 13.50	109.-
Jagdglas	12x50 13.50	109.-
Marineglas	10x50 13.50	129.-
Spezialglas	16x50 13.50	149.-
S.-Modell	20x50 13.50	169.-



Rolleiflex „B 35“

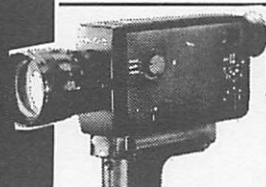


Zeiss-Ikon Unimat 150 S

FOTO · KINO · BRILLEN

PINI

Münchens großes Spezialhaus  
AM STACHUS · TELEFON 59 43 61  
Filiale St. Bonifatiusstraße 16 und Sendlinger Tor-Platz 7



Exklusivmodell

Braun-Nizo  
106 XL

Schneider-Variogon  
1,8/8-48 mm

**748.-**

Motoröle  
Getriebeöle  
Metallbearbeitungsöle  
Industrieschmierstoffe  
Schmierfette  
Sonderschmiermittel mit MoS<sub>2</sub>

Optimol

Optimol-Ölwerke GmbH

München 8

Friedenstraße 7

Ruf 40 40 44-47

**- Sportartikel -**

Tennis-Besaitung · Sofort-Service · Fahrräder · Zubehör  
Reparaturen · Windsurfing + Schulung · Bademoden

**- Lederwaren -**

Handtaschen · Geldbörsen · Brieftaschen  
Schul-, Sport- und Reisetaschen · Koffer · Assecoires

Haderner Stern - Stiftsbogen 49 - Telefon 714 36 59

***Sporterfolge unserer Motorradfahrer***

29./30.5.76	<b>Intern. 2 Tagefahrt, Prado (Italien) EGM-LAUF</b>			
	Eddy Hau	Zündapp	175 ccm	Goldm. 2. Pl.
29./30.5.76	<b>Motorradpreis Diepholz (DM-LAUF)</b>			
	Julius Ilmberger	Yamaha	500 ccm	9. Platz
30.5.76	<b>Geländefahrt Dachsbad</b>			
	Theo Piele	SWM	50 ccm	Bronze
	Leo Rois	Hercules	50 ccm	Silber
	Richard Bauer	Zündapp	125 ccm	Bronze
	Robert Feicht	Zündapp	125 ccm	Gold
	Reiner Habrich	Zündapp	125 ccm	Gold
	Wolfgang Fuchs	Hercules	125 ccm	Gold
	Hans Üblacker	KTM	175 ccm	Gold
	Günter Korb	Maico	250 ccm	Gold
6.6.76	<b>Geländefahrt Kettenbach (2. DGM-LAUF)</b>			
	Martin Gieshoidt	Zündapp	100 ccm	Gold
	Robert Feicht	Zündapp	125 ccm	Gold
	Wolfgang Fuchs	Hercules	125 ccm	Gold
	Reiner Habrich	Zündapp	125 ccm	Silber
	Eddy Hau	Zündapp	175 ccm	Gold KS
	Hans Üblacker	KTM	175 ccm	Gold
	Kurt Distler	Maico	501 ccm	Gold
	Laszlo Peres	Maico	501 ccm	Gold
7.6.76	<b>Geländefahrt Hermannstein</b>			
	Richard Pinzenscham	Zündapp	125 ccm	Gold
8.6.76	<b>Isle of Man (England) Serienmaschinenrennen</b>			
	Helmut Dähne	BMW	1000 ccm	1. Platz
			Gesamt	5. Platz
12.6.76	<b>Ruselbergrennen (DM-LAUF)</b>			
	Julius Ilmberger	Yamaha	500 ccm	11. Platz




ACM-Echo, Clubzeitschrift des Automobil-Club München von 1903 e.V.  
 Geschäftsstelle: Senserstr. 5, 8000 München 70, Telefon: 77 51 01, Konten- Postscheckamt München 311 31-808. Bayer. Vereinsbank, Am Harras 704 1837, Präsident: Uli Wagner, Inninger Str. 5, 8000 München 70, Telefon 71 33 66, Redaktion und Anzeigenverwaltung: Hans Peter Haberl, Druckerei: K. & P. Haberl, Belgradstr. 32, 8000 München 40, Telefon 300 93 92, Clubabend jeden Dienstag, 20 Uhr, im Clubraum des Wienerwald Restaurant, Eisenheimerstr. 61, 8000 München 21, Nähe TÜV. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Sämtliche Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt die des ACM wieder.

18./19.6.76	<b>Intern. 2 Tagefahrt Amtzell (EGM-LAUF)</b>			
	Reiner Habrich	Zündapp	125 ccm	Gold
	Eddy Hau	Zündapp	175 ccm	Gold KS
	Hans Üblacker	KTM	175 ccm	Bronze
	Laszlo Peres	Maico	500 ccm	Gold
	Helmut Pohl	BMW	900 ccm	Bronze
19./20.6.76	<b>Intern. Norisring-Cup (DM-LAUF)</b>			
	Julius Ilmberger	Yamaha	500 ccm	20. Platz
20.6.76	<b>MOTO CROSS Mölln (DM-LAUF)</b>			
	Eddy Hau	Zündapp	125 ccm	1. Platz (1.Lauf)
26.6.76	<b>Zuverl.-Fahrt Nürburgring (4. DM-LAUF)</b>			
	Helmut Dähne	BMW	1000 ccm	1. Platz

### Wir gratulieren zum Geburtstag

<b>im Juli</b>	Herrn Fritz Kaspar Passauer Straße 45 8000 München 70	15.7.76	65 Jahre
	Herrn Hubert Bauer Rosenheimer Str. 44 8012 Ottobrunn	29.7.76	50 Jahre
<b>im August</b>	Herrn Hanns Roth Kellerstr. 9, 8 München 80	9.8.76	65 Jahre
	Herrn Walter E. Kramer Landsberger Str. 294 8000 München 42	6.8.76	60 Jahre
	Herrn Franz Erb Barer Str. 42/II 8000 München 40	12.8.76	60 Jahre
	Herrn Hans Rothammer Hauptstraße 9 8080 Fürstenfeldbruck- Emmering	10.8.76	85 Jahre

ULRICH WAGNER  
Metallbau · Tel. 7133 66



gegründet 1875

Haustüren

Geländer

Balkone

Trennwände

Vordächer

Gartentore

Zäune